

**DIRECCIÓN GENERAL DEL LIBRO Y FOMENTO DE LA LECTURA**  
**SUBVENCIONES PARA EL FOMENTO DE LA TRADUCCIÓN EN LENGUAS EXTRANJERAS. EDITORIALES RADICADAS EN EL EXTRANJERO**  
**ANEXO II LISTADO DE SOLICITUDES PROPUESTAS - AÑO 2019**  
**24.03.144A.490.13**

Pos.	1 Adelphi Edizioni S.p.A. - 00882030158						
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
2/3	Diccionario de símbolos	40	30	30	70	100	10.010,00
<b>TOTAL: 10.010,00</b>							
Pos.	2 Afaq publishing - 496891723						
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
67/96	Cañas y barro	40	30	20	100	90	3.000,00
<b>TOTAL: 3.000,00</b>							
Pos.	3 Alfred Kröner Verlag GmbH & Co. KG - DE 147 520 934						
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
58/80	Llámame Brooklyn	40	30	15	100	85	10.000,00
<b>TOTAL: 10.000,00</b>							

Pos.	4 ALGRA S.R.L. SEMPLIFICATA - 05098400871						
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
16/22	"Le più belle poesie d'amore" di Federico García Lorca	30	30	30	100	90	3.000,00
16/23	Cuentos de Pedro Antonio de Alarcón	40	30	30	80	100	2.400,00
16/24	Cuentos de Fernán Caballero	40	30	30	80	100	2.400,00
<b>TOTAL: 7.800,00</b>							

Pos.	5 ANTARES - 02519531						
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
89/130	Los Enamoramientos	40	10	30	100	80	4.563,00
<b>TOTAL: 4.563,00</b>							

Pos.	6 ANUSTUP PRAKASHANI - ACZPA8011E						
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
24/36	Epistolario completo de Federico García Lorca	40	30	20	50	90	3.000,00
<b>TOTAL: 3.000,00</b>							

Pos.	7 ARGO spol. s r.o. - CZ15063852						
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
18/26	Conversación en La Catedral	40	20	30	100	90	5.800,00
<b>TOTAL: 5.800,00</b>							

Pos.	8 Arhipelag - 104988554						
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
103/155	El monarca de las sombras	35	15	30	90	80	3.375,00
<b>TOTAL: 3.375,00</b>							

**FIRMADO**

CERRO PRADA-BEGOÑA - 2019-11-28 14:05:04 CET

La autenticidad del documento puede ser comprobada mediante el CSV: OIP\_PZZDPRGNCEEP37XN9CI5J3JQB9 en <http://www.pap.minhap.gob.es>

\* La cifra asignada al índice corrector no interviene en la puntuación total, sólo en la cantidad solicitada.

Pos.	Arkadia Editore - 03226920928						
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
45/64	Los refugios de la memoria	30	30	30	70	90	1.750,00
45/68	Los otros son más felices	30	30	30	100	90	3.200,00
<b>TOTAL: 4.950,00</b>							

Pos.	ARTISTAS UNIDOS - 503643114						
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
92/136	Mariana Pineda / La zapatera prodigiosa	35	30	15	100	80	2.000,00
92/138	Yerma/ Retablillo de don Cristóbal	35	30	15	100	80	2.000,00
<b>TOTAL: 4.000,00</b>							

Pos.	ASSOCIAZIONE CULTURALE ERIS - 97718150010						
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
22/33	Arañas de Marte	25	30	30	100	85	2.400,00
<b>TOTAL: 2.400,00</b>							

Pos.	Biblioasis Inc. - 809955941						
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
116/178	Contra Amazon	40	30	30	100	100	4.836,17
<b>TOTAL: 4.836,17</b>							

Pos.	CASA EDITORIAL GUTENBERG - 202233005						
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
14/27	La saga - fuga de J. B.	40	20	20	100	80	4.576,00
<b>TOTAL: 4.576,00</b>							

**FIRMADO**

CERRO PRADA-BEGOÑA - 2019-11-28 14:05:04 CET

La autenticidad del documento puede ser comprobada mediante el CSV: OIP\_PZZDPRGNCEEP37XN9CI5J3JQBX9 en <http://www.pap.minhap.gob.es>

\* La cifra asignada al índice corrector no interviene en la puntuación total, sólo en la cantidad solicitada.

Pos.	14	Cigoja-stampa - 06438016					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
19/29	Magallanes-Elcano o la primera vuelta al mundo	40	15	30	60	85	2.640,00
<b>TOTAL: 2.640,00</b>							

Pos.	15	COLIBRI LTD. - BG040780729					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
31/44	La llamada de la tribu	40	20	30	100	90	3.432,00
31/122	Berta Isla	40	20	30	100	90	5.748,00
<b>TOTAL: 9.180,00</b>							

Pos.	16	Dereta d.o.o. - 108005889					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
59/81	Patria	40	15	30	90	85	6.399,90
<b>TOTAL: 6.399,90</b>							

Pos.	17	Disput d.o.o. - HR57889075561					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
9/15	El amante bilingüe	40	20	30	100	90	1.900,00
<b>TOTAL: 1.900,00</b>							

Pos.	18	Edicije Bozicevic - 35912685868					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
70/154	El mal de Montano	40	20	30	100	90	2.500,00
<b>TOTAL: 2.500,00</b>							

**FIRMADO**

CERRO PRADA BEGOÑA - 2019-11-28 14:05:04 CET

La autenticidad del documento puede ser comprobada mediante el CSV: OIP\_PZZDPRGNCEPP37XN9CI5J3JQBX9 en <http://www.pap.minhap.gob.es>

\* La cifra asignada al índice corrector no interviene en la puntuación total, sólo en la cantidad solicitada.

Pos.	19	Editions Delga SARL - 477 782 049					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
33/47	Cuestiones estéticas y artísticas contemporáneas	35	30	25	50	90	4.796,00
<b>TOTAL: 4.796,00</b>							

Pos.	20	Editora Universidade de Brasília - 00038174000496					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
64/90	El rayo que no cesa	40	30	25	50	95	1.250,00
64/93	Poemas - Miguel de Unamuno	40	30	10	50	80	790,00
<b>TOTAL: 2.040,00</b>							

Pos.	21	EDITORIAL AURORA BOREAL - 37034584					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
56/78	El impostor	40	20	25	100	85	5.877,00
<b>TOTAL: 5.877,00</b>							

Pos.	22	EDITORIAL IVAN LIMBAKH - 7825054754					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
57/79	Chiquita	30	30	30	100	90	7.500,00
<b>TOTAL: 7.500,00</b>							

Pos.	23	Edizioni ETS srl - 01194560502					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
5/8	Manuscrito cuervo	40	30	20	50	90	1.425,00
<b>TOTAL: 1.425,00</b>							

**FIRMADO**

CERRO PRADA BEGOÑA - 2019-11-28 14:05:04 CET

La autenticidad del documento puede ser comprobada mediante el CSV: OIP\_PZZDPRGNCEEP37XN9CI5J3JQBX9 en <http://www.pap.minhap.gob.es>

\* La cifra asignada al índice corrector no interviene en la puntuación total, sólo en la cantidad solicitada.

Pos.	24	Edizioni Kolibris - 01768720383					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
42/58	Poemas de Miguel de Unamuno	40	30	19	80	89	5.072,00
<b>TOTAL: 5.072,00</b>							

Pos.	25	ET "TONIPRESS - ANTOANETA IORDANOVA" - 175389221					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
38/53	Ya nadie llora por mí	40	20	20	100	80	4.680,00
<b>TOTAL: 4.680,00</b>							

Pos.	26	FARRAR, STRAUS AND GIROUX - 134047598					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
37/51	Un andar solitario entre la gente	40	30	20	60	90	11.757,52
37/182	Fractura	30	30	30	90	90	8.442,69
<b>TOTAL: 20.200,21</b>							

Pos.	27	FITZCARRALDO EDITIONS - 08808114					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
112/171	Trilogía de la guerra	30	30	30	100	90	7.603,00
<b>TOTAL: 7.603,00</b>							

Pos.	28	FRAKTURA D.O.O. - 89465265383					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
79/129	El monarca de las sombras	35	20	30	100	85	2.880,00
<b>TOTAL: 2.880,00</b>							

Pos.	29	gran via societat cooperativa - IT05195580963					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
109/166	Olegaroy	25	30	30	100	85	2.300,00
<b>TOTAL: 2.300,00</b>							

Pos.	30	Grup Media Litera - RO28857026					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
91/133	Berta Isla	40	20	30	100	90	5.380,00
91/176	Patria	40	20	30	100	90	6.400,00
<b>TOTAL: 11.780,00</b>							

Pos.	31	Inovacioni preduzetnicki centar d.o.o. Beograd - 100007673					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
72/102	La Colmena	40	15	30	90	85	3.276,00
72/165	La familia de Pascual Duarte	40	15	30	90	85	1.440,00
<b>TOTAL: 4.716,00</b>							

Pos.	32	INTERNO POESIA EDITORE - CTANDR84A03C741M					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
39/55	Si quisieras podrías levantarte y volar	30	30	20	100	80	1.500,00
<b>TOTAL: 1.500,00</b>							

Pos.	33	IZDAVACKA KNJIZARNICA ZORANA STOJANOVICA - 100453813					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
23/35	Escritos sociológicos de Ortega y Gasset	40	15	25	60	80	7.800,00
<b>TOTAL: 7.800,00</b>							

**FIRMADO**

CERRO PRADA-BEGOÑA - 2019-11-28 14:05:04 CET

La autenticidad del documento puede ser comprobada mediante el CSV: OIP\_PZZDPRGNCEEP37XN9CI5J3JQB9 en <http://www.pap.minhap.gob.es>

\* La cifra asignada al índice corrector no interviene en la puntuación total, sólo en la cantidad solicitada.

Pos.	34	IZDAVACKA KUCA TANESI DOO - 105954502					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
101/150	La hija del mar	35	15	30	100	80	2.400,00
101/151	Las cerezas del cementerio	40	15	30	100	85	2.600,00
<b>TOTAL: 5.000,00</b>							

Pos.	35	KALANDRAKA EDITORA PORTUGAL - PT508445400					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
17/30	El vértigo horizontal	35	30	30	100	95	5.000,00
<b>TOTAL: 5.000,00</b>							

Pos.	36	Karpos - 103778224					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
95/143	Sociofobia	35	15	30	90	80	2.973,60
<b>TOTAL: 2.973,60</b>							

Pos.	37	Kawade Shobo Shinsha Ltd. Publishers - 3011001005876					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
78/112	Patria	40	30	30	50	100	5.000,00
<b>TOTAL: 5.000,00</b>							

Pos.	38	KÜLTÜR YAYINLARI İSTÜRK A.S. - 6050514093					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
118/180	Fuenteovejuna	40	30	15	100	85	1.500,00
<b>TOTAL: 1.500,00</b>							

**FIRMADO**

CERRO PRADA BEGOÑA - 2019-11-28 14:05:04 CET

La autenticidad del documento puede ser comprobada mediante el CSV: OIP\_PZZDPRGNCEEP37XN9CI5J3JQBX9 en <http://www.pap.minhap.gob.es>

\* La cifra asignada al índice corrector no interviene en la puntuación total, sólo en la cantidad solicitada.



Pos.	39	LiberAria Editrice srl - 07256920724					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
96/174	La parte inventada	35	30	30	30	95	4.500,00
<b>TOTAL: 4.500,00</b>							

Pos.	40	Lindau s.r.l. - IT05677330010					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
61/83	Formas de estar lejos	30	30	25	100	85	4.000,00
<b>TOTAL: 4.000,00</b>							

Pos.	41	LITOGRAF EDITIONS & COMUNICACIONES - 4908482					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
4/5	Historia de la rebelión y castigo de los moriscos del Reino de Granada Tomo II	40	30	30	50	100	4.300,00
4/6	Un siglo de movilización social en Marruecos	25	30	30	60	85	4.500,00
<b>TOTAL: 8.800,00</b>							

Pos.	42	LUBOS MAREK - CZ6910312486					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
8/12	El chico de la última fila	40	20	30	90	90	900,00
<b>TOTAL: 900,00</b>							

Pos.	43	MAGOR PAVLINA Y OTROS S.R.L. IMPORT EXPORT SKOPIE - 4030992252554					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
106/162	Fortunata y Jacinta	40	15	30	70	85	15.750,00
<b>TOTAL: 15.750,00</b>							

**FIRMADO**

CERRO PRADA BEGOÑA - 2019-11-28 14:05:04 CET

La autenticidad del documento puede ser comprobada mediante el CSV: OIP\_PZZDPRGNCEEP37XN9CI5J3JQBX9 en <http://www.pap.minhap.gob.es>

\* La cifra asignada al índice corrector no interviene en la puntuación total, sólo en la cantidad solicitada.

Pos.	44	MATCOM LTD - 121289413					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
48/69	Margarita, está linda la mar	40	20	20	100	80	4.888,00
<b>TOTAL: 4.888,00</b>							

Pos.	45	MMIT PUBLISHING BV - NL854164376B01					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
34/48	Noticias del Imperio	40	20	30	70	90	14.922,60
<b>TOTAL: 14.922,60</b>							

Pos.	46	MULTIMEDIA EDIZIONI DI PIERPAOLO IAGULLI - GLLPPL80L28H703E					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
75/107	Museo de la clase obrera	35	30	20	50	85	1.500,00
<b>TOTAL: 1.500,00</b>							

Pos.	47	MUSICAOS EDITORE DI LUCIANO PAGANO - 04682300753					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
111/169	La sirena negra	40	30	30	80	100	3.600,00
111/170	En las orillas del Sar	40	30	30	60	100	2.700,00
<b>TOTAL: 6.300,00</b>							

Pos.	48	ONEWORLD PUBLICATIONS - 01914037					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
41/57	Brilla, mar del Edén	25	30	30	50	85	16.598,00
<b>TOTAL: 16.598,00</b>							

Pos.	49	Open Letter Books - 16-0743209					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
32/45	Cuatro por cuatro	30	30	30	100	90	5.700,00
<b>TOTAL: 5.700,00</b>							

Pos.	50	OTSUKI SHOTEN PUBLISHERS - 010001001461					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
55/77	Aventuras y desventuras de los alimentos que cambiaron el mundo	25	30	30	20	85	1.361,40
<b>TOTAL: 1.361,40</b>							

Pos.	51	PARASITENPRESSE - 522098940					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
49/74	Intemperie	40	30	15	50	85	2.200,00
<b>TOTAL: 2.200,00</b>							

Pos.	52	PARTENON M.A.M. SISTEM AD BEOGRAD - 101512173					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
99/152	Morriña	35	15	30	100	80	2.600,00
<b>TOTAL: 2.600,00</b>							

Pos.	53	PETER OWEN LIMITED - 00494915					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
117/179	Sur	35	30	30	50	95	10.500,00
<b>TOTAL: 10.500,00</b>							

Pos.	54	PIPER VERLAG GMBH - 96C131DF88					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
85/123	Ordesa	40	30	30	100	100	6.000,00
<b>TOTAL: 6.000,00</b>							

Pos.	55	RADICAL IMPRESSION - ADXPD1211E					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
7/11	Napoleón en Chamartín	40	30	30	100	100	3.000,00
<b>TOTAL: 3.000,00</b>							

Pos.	56	RESTLESS BOOKS, INC - 814890403					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
26/38	Nueve lunas	30	30	30	60	90	3.360,00
<b>TOTAL: 3.360,00</b>							

Pos.	57	SOLANHETS EDITEUR - FR83807487129					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
69/98	El surco del tiempo	40	30	30	60	100	3.480,00
<b>TOTAL: 3.480,00</b>							

Pos.	58	SONIA DRAGA SP. Z O.O. - PL 634-20-75-903					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
86/125	Novato en nota roja	30	30	30	100	90	1.150,00
<b>TOTAL: 1.150,00</b>							

Pos.	59	STILUET - 175368405					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
15/20	Canciones y poemas para niños	40	20	20	100	80	480,00
<b>TOTAL: 480,00</b>							

Pos.	60	Susei-sha - 0100-01-003917					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
44/60	La forma de las ruinas	30	30	30	70	90	12.651,80
44/62	Leonora	40	30	30	70	100	12.651,80
<b>TOTAL: 25.303,60</b>							

Pos.	61	Testimonium - 18580717					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
43/59	Teatro completo de Leandro Fernández de Moratín	40	20	30	70	90	11.200,00
43/63	La fiera, el rayo y la piedra	30	20	30	70	80	2.862,79
<b>TOTAL: 14.062,79</b>							

Pos.	62	TIBIDABO PUBLISHING, INC - 83-1164762					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
1/10	Des-Extinciones	30	30	20	100	80	2.377,00
<b>TOTAL: 2.377,00</b>							

Pos.	63	Tokyo Sogensha Co., Ltd. - 6011101014980					
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO	INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
80/114	República luminosa	30	30	30	70	90	3.717,00
<b>TOTAL: 3.717,00</b>							

**FIRMADO**

CERRO PRADA-BEGOÑA - 2019-11-28 14:05:04 CET

La autenticidad del documento puede ser comprobada mediante el CSV: OIP\_PZZDPRGNCEEP37XN9CI5J3JQBX9 en <http://www.pap.minhap.gob.es>

\* La cifra asignada al índice corrector no interviene en la puntuación total, sólo en la cantidad solicitada.

Pos.	64	TOLEDO KIRJASTUS OÜ - EE101662512						
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO		INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
29/42	Patria		40	20	30	100	90	6.000,00
<b>TOTAL: 6.000,00</b>								

Pos.	65	TRI PUBLISHING CENTRE - 5345847						
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO		INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
30/124	El Camino		40	15	30	100	85	3.360,00
<b>TOTAL: 3.360,00</b>								

Pos.	66	Uitgeverij De Wilde Tomaat - NXP739811						
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO		INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
11/16	Poemas de Antonio Machado		40	20	30	90	90	1.890,00
<b>TOTAL: 1.890,00</b>								

Pos.	67	Verlag Klaus Wagenbach GmbH - DE 136 684 937						
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO		INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
36/50	Cara de pan		40	30	30	100	100	3.000,00
<b>TOTAL: 3.000,00</b>								

Pos.	68	Viveiros de Castro Editora Ltda. - 02066492/0001-43						
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO		INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
98/145	Amor y Pedagogía		40	30	20	100	90	1.800,00
<b>TOTAL: 1.800,00</b>								

Pos.	69	WERNER SÖDERSTRÖM OY - FI05993400						
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO		INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
87/126	Patria		40	20	30	60	90	10.062,84
<b>TOTAL: 10.062,84</b>								
Pos.	70	Wydawnictwo DEBIT, Sp. z o.o. - PL 9372456824						
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO		INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
115/175	El Bestiario de Axlin (Guardianes de la Ciudadela I)		30	30	30	100	90	2.703,00
<b>TOTAL: 2.703,00</b>								
Pos.	71	ZALozBA MALINC - 72708182						
NºEXP./REF.	TÍTULO PROYECTO		INT. CULT. (MÁX. 40 PTOS)	VAL. EST. (MÁX. 30 PTOS)	CAL. TRAD. (MÁX. 30 PTOS)	IND. CORRECTOR (%)	TOTAL	CANTIDAD PROPUESTA
73/103	12 poemas ilustrados		40	20	20	100	80	1.296,00
<b>TOTAL: 1.296,00</b>								

**TOTAL: 394.135,11**